

# В ПРИВІТІ ПАНУ ГЕНЕРАЛЬНОМУ ГУБЕРНАТОРОВІ ДР МІН. ГАНСОВІ ФРАНКУ ВРАЗ ІЗ ДОСТОЙНИМИ ГОСТЯМИ

Сьогодні прибув до нашого міста п. Генеральний Губернатор, Міністр Др. Франк з Достойними Гостями з Велико-Німеччини. Ціле місто святочно прибране, населення міста й округи зібралося, щоб достойно повитати п. Генерального Губернатора, Представника Велико-Німеччини й її Великого Вожда Адольфа Гітлєра. Приїзд Достойних Гостей для українського населення — велика подія. Бо ж власне Велико-Німеччині й її могутній Армії український нарід на цілому свому просторі, а особливо ж в Галичині, завдячує своє визволення від новітніх червоних орд кривавого Ста-Ліна.

Український нарід вів 23літню боротьбу з большевизмом і накинения версальським ладом. І тому кожна німецька перемога над Версалем, над комунізмом, над Англією в

опікою Фірера будує вже своє нове, визволене життя. На Сході вже вибиває остання година большевицькому пануванню, на св. Софії в Київі, прастарій столиці України, по-

# Додержуймокроку!

Кількасотлітне ярмо, яке в посліднім тридцятиріччю аж кілька разів змінювало свою форму нарешті спало раз на все з нашого народу. І ми це замічуємо по життєрадісній усмішці та повсякденній продуктивній — бо вільній праці кожного українського громадянина. Слідно на кожному кроці належне розуміння свободи рухів — покінчення рабського життя і це треба відмітити.

Та не можна цього сказати прозрозуміння теперішньої ваги хвилі. Від свідомості кінця неволі до ясного з'ясогання собі категоричних наших завдань — ми не далеко пішли вперед. Ми ще якслід не усвідомлюємо собі цього блискавичного темпа, що проявляється в скорім — інтензивнім виконанні всіх буденних завдань так під оглядом часу як їх скількості та якості. Ми ще не всі здаємо собі справи з цієї великої відповідальності нашої роботи, яка випливає хоч би з теперішнього - також типічного для цього часу — розподілу праці. Нас ніхто в роботі не заступить — можуть хиба перемінити на прислужливий для других предмет, якщо не зуміємо бути для себе продуктивнішим підметом.

Ця перша зустріч українського населення Покуття з п. Генерал-Губернатором є для населення нагодою — висловити свою велику вдячність і запевнення співпраці в побудові нового ладу в Европі під проводом великого німецького Народу.

В тяжкій большевицькій неволі Українцям невільно було навіть подумати приязно про німецький народ. За виявлену прихильність до Німеччини енкаведисти вязнили й вбивали. Але український нарід глибоко в серці скривав і леліяв ті надії, які пілдержували його ду» а в найтяжчих хвилинах большевицької катівні — надії на Велику Німеччину, надії на остаточне визволення, яке могла йому принести одна тільки — Німеччина.



Генеряльний Губернатор Мін. Др Г. Франк

Франції, Бельгії, Норвегії, в Африці, на Балканах, та на українському фронті сповняла і сповняє нас всенародньою надією та певністю, що Версаль — вже ніколи не повториться та в Новій Европі під проводом Фірера український 50 міліоновий народ займе належне йому місце між іншими народами. І ця надія, яку не тільки ми, але й батьки наші леліяли, надія на Німеччину, сповнилася в дні 22 червня 1941 р., вона з кожним днем стає все більш реальною, о скільки непереможна Армія Великого Фірера зближається до східних кордонів України.

руч німецької свастики має український прапор.

Гось в ці великі для нашого народу хвилини будемо виЦе недоцінювання, зглядно хибне розуміння теперішньої ғаги хвилі відбивається в нас маркантно на співрішаючій ділянці теперішньої війни — на господарськім фронті.

Почавши від здачі державі контінгенту с-г продуктів, переходячи посів озимини та осінний збір урожаю з поля - все в нас іде мляво. Багато жінок поза конечною примітивною роботою не здібні спромогтися на піднесення культурного та матеріяльного стану хатньої господарки. Товариства замість стати авангардом у праці, доперва розмахуються до... своєї органівації. Так довше не може бути — все на секунди та грами треба використати. Треба все в час, а головно тоді як подається спеціяльні зарядження — все під кожним оглядом на 100°/0 виконати. І то виконати без зайвих пригадувань та упімнень.

Треба поодиноким селянам використати в господарці не лише землю та худобу, але і здається "непотрібні" господарські відпадки, скормлюючи ними худобу, чи хоч би витворюючи з них ріжні погної. Треба жінкам селянкам піднести загальний уровень не лише зовнішньої господарки — упорядковуючи гігієнічно та привабливо подвіря, чи дбаючи про гарні добре управлювані яринні городці, але треба рівнож відповідним веденням усієї хатної господарки та вихованням дітей піднести культурний уговень та житеву міру нашого села. Треба нашим господарським та культурно освітнім товариства м допомогти селянам скоріше достосуватися до теперішнього моменту організуючи потрібні практичні по-

Від десятиліть. а то і століть клеймлено наш нарід а презирством як германофільпів, під закидом германофільства наш нарід заповняв польські тюрми й Березу Карські тюрми й Березу Картуську найкращими своїми синами, тисячами висилав гекатоми жертв під кулі і катівський стричок ще до вересня 1939 року.

Наш народ в Галичині під

тати й гостити у себе наших Визволителів. Це для всего українського населення свято вдячності велико-німецькому Народові й його Вождеві Адольфові Гітлєрові, яке остане на завжди в пам'яті як незабутні хвилини.

Пану Генеральному Губернаторові Др Франку, Представникові Велико-Німеччини на українських землях — Слава! Вожлері Р

Вожлеві Велико-Німеччини Адольфові Гітлєрові від визволеного українського народу Слава! Слава! Слава!

учення - при помочі живої пропаганди, часописів, книжох чи також курсів. Свою працю треба товариствам робити практично - підходити індивідуально до кожної місцевості, а навить громадянина, організувати складніші роботи, прлготовляючи на час та використовуючи максимально всі помічні середники.

Всім нам, чи це робимо поодиноко на своїм варстаті праці чи в орган зації або установі, треба проявляти якнайбільше ініціятиви та підприємчивості у напрямі підне-

сення продуктивності праці, так що до скількості, як і що до якості. Треба нам так солідно робити, щоби не здержуватися позаду, а йти вперед цими стомилевими кроками, якими посуваються теперішні події.

Таким ставленням до праці піднесемо не лише культурно - матеріяльний стан нашого народу, але і причинимося до творення нового порядку в Европі цим самим засвідчимо свою изціональну та громадянську зрілість.

ГРАБАН.

## Генеральний Губернатор Мін. Д-р Ганс Франк

Теперішний Генеральний Губернатор окупованих теренів, міністер Німеччини д-р Франк, народився дня 23 тразня 1900 року в Карльсруге. Д-р Франк належить до найперших співро Зітників Адольфа Гітлера. Иого співпраця при сформулованні партійної програми є однаково відома як і його учалть в маршу 9. листопада 1923 року.

Д-р Франк оснуваз у 1927 році правний відділ партії і є його керманичем до нинішнього дня. У 1933 році Канцлер Німеччини іменував Иого ком сарем Німеччини для кодифікації прав. В 1928 році Д-р Франк покликаз до житгя нац.-соціялістичний гурток празників, та в 1933 році заложив академію права. Коли в 19.54 році обласну алміністрацію справедливості перейн ла держава, тоді д-ра Франка по ликав Канцлер до уряду Німеччини в характері міністра. Канцлер Німеччини, йменуючи в жовтні 1939 року д-ра Франка Генеральним Губернатором окупованих польських теренів, повірив одному зі своїх старих співробітників відповідальне завдання, при чому

ходило не тільки про те, щоб виконати формально правні приписи, але радше про особистість, творчу в ділящі права, яка розпочала кермувати відносинами на цих теренах.

Національно - соціялістичний погляд, що політика панує наз проблемами, та що всякі рішення й міркування можуть повставати тільки у площині політичного св тогляду, був висловлений д-р Франком у численних прэмозах, зокрема конгрезах т. зн. партийного дня у Норим берзі. Та напрямна має особливе значіння пр і праці в терені, який досі підляга з радше зовнішнім, як внутрішнім засновкам, та в якім було бага го законів, але не було одного, себто правного порядку в етичнім розумінні. Це безумовно великі завдання, перед якими станув уряд Генерального Губернаторства. Однак з другої сторони є знаменною річчю, що уряд з нац-соціялістичною активністю приступиз до праці за особистою ініціятивою Генерального Губернатора, щоб, як і всюди в ділянці могутності Німеччини, волю Канцлера зробити найзижчим правом.

## Відбудова рідного краю

Рідко коли в нашій історії ми мати нагоду в повній ширині розвинути наші сили та виявити творчі здібності, як сама тепер. Після визволення наших земель спід большевицького кривавого ярма вибила і для нас, як народу, історична година, яка дає нам можливість надробити те, що на було можлива під час довгозікової неволі. Обставини тимбільш корисно скла заються для на:, коли візьмемо на увагу і повністю усвідомимо собі те, що свою працю над розбудозою всіх ділянок нашого збірного життя масмо можливість вести під зверхнім керівництвом і досвідною радою представників керівних кол німецького народу, народу, який своїм умом і кров'ю веде Европу до нового політичного, суспільного й економічного ладу.

Нам треба ще багато вчитись від тих, що більше від на: знають і зачинаги будозу нового життя від основ, від справ, які на перший погляд могли б видаватися дрібними м іловажними.

Великі справи й осяги спираються

### Москва перед упадком

Двадцять чотири роки кипіло у велитенському казані з маркою "СССР". Там варили червону отрую, щоб нею залити Европу й цілий світ. Струмками тої отруї кремлівські володарі намагалися в свій час захопити Еспанію, Після німецькопольської війни імпощастило прилучити "добровільно" балтійські держави. З того часу червоний Джінгісхан Сталін набрався хибного переконания про "непереможність" своїх кривзвих орд і збирався до вирішного бою за підбій світу.

Двадцять чотири роки мучився український нарід під большевицько-жидівським ярмом на межі злиднів і голоду. Мучилися інші поневолені Москов'єю народи. Все їхнє добро, висліди їхньої праці йшли на поталу Москві. Наче в ненаситній паці Молоха гинули сотні тисяч людей, закатованих у льохах ВЧК, ГПУ, НКВД. Мільйони людей вигинули в роки організованого голоду. Тимчасом рэсла щораз більше воєнна промисловість. Це все від Бувалося в імя майбутнього завоювания світу для московсько-жидівського большевизму.

Саме сьогодні минає чотири місяці від того памятного дня 22 червня 1941 року, коли на приказ Фірера Німецька Армія перейшла кордон і почала війну з Сов.тським Союзом.

4. 25



# Мін. Др Г. Франка

Станислазів святочно прибраний в день приїзду Генералгубернатора Др. Франка. По вулицях мають привітальні транспаранти та німецькі і українські прапори. Особливо гарно прибраний будинок крайсамту та площа Адольфа Гітлера, на якій видніє велика трибуна, а перед три-

буною естетично построені кльомби. На святочно прибраному двірці очікують на Генеразгубернатора делегації від німецького та українського населения, українська шкільна дітвора та почесна компанія Шуцполіції в супроводі старшин.

О год. 7.50 у спеція, ьному поїзді приїзджає Др. Франк. Його вітають: в. Губернатор Др. Ляш і п. Крайсгауптман Др. Альбрехт, а украінська шкільна дітвора, в національних строях, при звуках пісень вручас Генералгубернаторові китиці **UBITIS.** О год. 8.00 в тають п. Генералгубернатора німецькі представники місцевого уряду та українська делегація на чолі з Епіскопами в Моцартеум при вул. Губернаторський 19. Симфонічна оркестра тимчасом відіграє один музичний твір, опісля промовляє Крайстаултман і Др. Недільський від української делегації. У відповідь звязко та річезо промовляє п. Генералгубернатор. Після цього Др. Франк відіжджає пізнатись з її звичаями та обичаями.

в супроводі святочних гостей до крайс мту, а відсіля о год, 9-тій до укр. Сокола на виставку п. н. "Господарство і штука в окрузі міста Станиславова".

О год. 10.30 п. Генералгубернатор в дбирає дефіляду українського населення, яку розпочинає бандерія, зложена з 300 кіннотчиків, святочно прибраних в українські національні строї, за якою поважно проходить 10.000 укранських селян з ріжних околиць Станислав вської округи та компанія Шуцполіції.

О год. 10-40 відбувається посвячення площі ім. Адольфа Гітлєра, де українська селянка передає хліб і сіль, а група сільських мужчин і дівчат вручає Др. Франкові подарунки, а саме майстерно різьблену ракву, касетку і коня, а також артистично розмальований альбом зі світлинами цвинтарів, де поховані німецькі та українські вояки, що симболізуватиме лучбу зброї українського та німецького народів. Після промови Генералгубернатора оркестра відіграє німецький та український гим ни, а п. Рачхсміністер мас доволі часу, щоб загально запізнатись з господарським та національно - культурним Станислазівської округи та рівн ж відвідати нашу Гуцульщину та за-

на малих, щоденних, на перший погляд маловажних спразах. Велика будівля повстає з малих цеголок, міцно споєних це ченгом, спертих на основі добре продуманого пляну.

Тому й ми за инаймо відбудову нашої рідної землі від основ. До таких, здавалося б мало замітних справ належить м. ін. відбудова шляхів, регуляція рік, відводнення підмоклих піль і лук, відбудова знищених війною сіл і міст.

Цією справою займається "Украінська Служба Батьківщині". Вона організує всіх, що бажають добровільно працювати і спр мовує їх до плянової, суспільно корисної праці. "Українська Служба Батькізщині" дає добровільцям відповідний виряд, доцільно їх організує і вишколює. Тих, що доброзільно зголосяться, розділює на табори по 100-150 людей. У проводі кожного табору сто ть інструктор Німець. Йому до помочі приділені маїстри, вишколені помічники та кращі з добровільців. Кокний з доброзільців може стати провідникол відділу, якщо виявить свою відданість справі "Української Служби Батьк вщині". Ті, що виб'ються на передовіші місця, одержують вищу платню.

Я с добровольці до "Служби Батьківщині" можуть цього року зголошуватись здорові мужчини від 17-35 років. Служба триває покищо три місяці. Добров льці одержують безкоштовно мешкання, харч, робочий одяг, черевики і крім цього 50 грошів денно. Таборами піклуються українські лігарі. Передбачена теж духозна опіка над добровольцями. На випадок хвороби, припалку чи каліцтва і безробіття добровольці мають запевнену суспільну опіку і лікування.

Чотири місяці йшля бої велетенських розмірів. Черзоний Дж нгісхан кидав у бій все нові й нові орди, але вони знаходили там тільки смерть, загибіль, полон. Всі зусилля червоних не дали ім ніяких хоч би й найменших, успіхів. Гєроїчні війська Німеччини та її союзників ішли безупину вперед, займаючи щораз більшу територію. Від гніту большевиків звільнена майже вся територія України, звільнені й балтійські держави — Литва, Латвія, Естонія та окуповані частини Фін-

Основні сили большевиків зовсім гозбиті. Щораз тісніше загискається кільце окруження Ленінграду, бо німецькі полки захопили вже й частину передмість. Після останніх боїв біля Вязьми та Брянська перестали існувати найкращі большезицькі армії Тимошенка, що були призначені до протинаступу. Тєпер немає вже в большевиків арміі, що молла б з успіхом обороняти Москву. До населення Москви видали вже відозву, щоб воло приготовлялося до оборони столиці. А сам "геніяльний вождь народів" Сталін мусів спішно покидати Москву, рятуючи трупа Леніна в своїх валізах. Утеча Сталіна являється початком кінця червоного царства сатани. Вже ніякі сили його не врятують, не то паперова англійська допомога. Цю безнадійнієть становища большевиків добре зрозуміла навіть Америка, припиняючи дальші спроби доставити СССР зброю через Сибр. Та куди й доставляти, коли й на Сибірі почалися протибольшевицькі рухи ?!

#### Після закінчення служби кожний доброволець одержить відповідну посвідку, що стверджув й оцінює час служби і якість праці. На основі цієї посвідки кожний доброволець має першість одержати працю,

відпозідно до своїх здібностей і вишколу.

Всі, що хочуть і можуть навчитися корисного діла і прислужитися Батьківщині не словом, але ділом; хай вступають в ряди "Української Служби Батьківщині".

Такий нужденний кінець приходить для тих володаріз Кремля, що підготовляли похід на Захід. В огні німецьких перемог прогоріли мрії божевільних "вождів", одурманених червоним чадом - так самісінько, як і велетенська маса бойових машин і дивізій "непереможної" большевицької орди.

Надходить остаточний большевицької тюрми для поневолених народів. На наших очах творяться події велетенської ваги. Не-

### УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

дароз по боці Німеччини стоїть у боях уся Европа. В добровольчих дивізіях боряться проти больш звизму й ті народи, що ще нелазно у Франції й на Балканах стояли проти Німців із зброєю в руках. Все, що життся затие й здорове, стануло тепер рішуче по боці Німеччини в

обороні европейської культури. З повним довірям до Німеччини вижидає звільнена Україна закінчення війни. Після довгої неволі під жахливим ярмом жидівсько-московських окупантів почнеться для України нов: життя в нов й Европі, що родиться тепер в огні останніх боїв.

# Наладнання апровізації м. Станиславова

Апрозізація м. Станиславоза чимраз краще наладнується мимо всіх величезних перешкод, якими в першій мірі являються : брак відповідного транспорту і повінь, яка останньо вельми болючо відбилася на нашому господарському організмі,

Для розподілу споживчих артикулів створено в місті 41 крамниць та приділено їх до окремих районів міста та перелм'стя.

Мимо всяких труднещів місто вссь час було ззбезпечене відпов дними рац'ями хліба, які рівномірно розподілювано поміж населен-HSM.

З випуском нових апровізаційних карток, мешканці м. Станиславова і двох сільських громад Рінь і Софіївка одержуватимуть постійні приділи в споживчих артикулах, як;

Хліб — 1400 гр. для дорослих і 1050 гр. для дітей арійців — тижнево, мука пшенична — 200 гр. для дорослих і 100 гр. для дітей.

і місця праці, а в міру зросту достази визаватиметься і для інших мешканців міста на молочні картки вже з початком другого тижня.

Каву палену збіжеву одержуватимуть дорослі по со гр. тижнево, а діти по 40 гр.

Яйця — по 5 шт. місячно на особу в міру запасів.

Ставка цукру влносить по 500 гр. місячно для дорослих і 400 гр. місячно для дітей.

Всі ці артикули будуть одержувити мешканці м. Станиславова на хлібні картки, а ма:ло і молоко на молочні картки.

Також розподілено картоллю по 50 кг. для дітей і зачалась вида на для дорослих по 50 кг. на одну особу. Картопла находиться до відібрання в магазинах при таких вулицях: Рацлазіцька 10. Возчинецька 3, Словацького 2, Лелевеля 7. Новий Світ 19, Вовчинецька 152, Германа Герінга 28 і Трибунальська, Сира 7. Адольфа Гітлера 148, Адольфа Гітлера 225, Адольфа Гітлера 203 і Довга 72.

# Словаччина ліквідуе жидівські підриемства

Вже впродовж року Центральний Господарський Уряд Словаччини старається усунути жидів з господарського життя держави. До ряду цих старань належить м. і. ліквідація, згл. арівзація жидівських підприємств, при чому ліквідується всі зайві підприємства. Тепер, як повідомляють урядово, ця акція доходить до кінця. Остало ще тільки небагато жидівських підприємств, які, як менш важні для цілості народнього господарства, вже в найблищому часі будуть зліквідовані.

Одночасно випрацьовується статистику, яка має похазати докладні дані про ліквідацію жидівських підприємств. Досі до початку жовтня зліквідовано 9.175 жидівських підприємств, з того 107 великих. За бранжами : 3.885 споживчих, 2.235 мішаних товарів, 545 мясних, 286 мучних, 269 з напитками, 275 цукорень і торговель овочами, яриною і т. д. Дальше зліквідовано 593 підпри-

виств для торговлі с/г продуктами, 829 модних і конфекційних, 65 книгарень і паперових приборів, 73 шкляних виробів, 39 дрогерій, 150 спедиц йних підприємств. Закрито далі 1.917 ремісничих варстатів м. і. 631 кравецьких, 30 столярень, 94 бляхарських, 117 фотографічних і оптичних, 112 радієвих, 50 переплетень і друкарень, 54 малярських, 3) тапіцерських, 523 шевських, 87 фризієрень і 431 інших підприємств.

3

Ліквідацію проведено без нарушення господарського життя. При цьому не потерпіли впливи податків, бо на місце зліквідованих повстали арійські підприємства.

Примір малої Словаччини показує, яким сильним господарчим фактором є жиди і їх капітали, та що тільки рішучими постановами можна усунути жидівські впливи з всякого рода проявів господарського життя в державі.

## Війна на Сході

#### Верховне Командування Німецьких Збройних Сил повідомляє:

Наступальні операції на Сході розвиваються згідно з пляном. Штурмові літаки бомбардували вдень портові споруди Мурманська та військово важні споруди Москви та постачальних підприємств у Ленінграді. Як уже було подано в окремому позідомлені, один сильно охоронюваний конвой, що плив з Північної Америки до Англії, після входу у район бльокади був заатакований німецькими підводними човнами. В багатоденних завзятих атаках підводні човни затопили 10 ворожих торгових кораблів, у тому числі 3 сильно назантажені танкери, загальною водом сткістю у 60 брт. У нічному бою проти конвойних кораблів затоплено 2 ворожі есмінці.

ської столиці. Народній комісаріят закордонних справ позідомив телєфонічно японську амбасаду, щоб вона була готова до виїзду в середу вечером. Московське радіо потверджує, що наступ німецьких військ створив "поважне загроження Москви". Також урядова "Правда" це потверджуг, даючи одній зі статей заголовок: "Ворог продовжує похід вперед. Всі сили мусять бути вжиті для опору!" Розуміється, що ця газета зазвляє, що Москва ніколи не попаде в німецькі руки, хоч одночасно повідомлая, що німецькі війська стоять вже під брамами Москви й їй безпосередньо загрожують. Англійське радіо представляє положения так: большевики створили оборонну лінію Москви у формі півкола, але Німці її прорвали. Одночасно Німці окружують місто з півночі і півдня. Як, коли і де вдарить німецька армія — цього Англійці не знають, тому просто кажуть, що становище "дуже поважне, або й безнадійне". А льондонсьхий "Таймс" помістив в останніх дчях статтю, в якій прямо вже говориться, що Англійці вже зрезигнували з совєтської території аж до Волги і Уралу.

4. 25

Товщі — в міру запасів видаватиметься по 60 гр. тижнево для дорослих. В біжучому тижні буде видано одноразово для всіх арійців по 60 гр. масла і 100 гр. оливи.

Для мешканців м. Станиславова, арійців, устійнено тимчасові ставки м'яса по 200 гр. на дорослу особу і 100 гр. на дитину. Для цього призначено 12 станиць, які находяться при вулицях: Герінга 2, Герінга 122, Вірменська 3, Вовчинецька 81, Адольфа Гітлера 61, Адольфа Гітлера 43, Тринітарська площа 9. Галицька 108. Єгерлендера 43. Баторого 41, Ратуш і Губернаторська — pir Романовського. Розподіл м'яса наступить уже протягом біжучого тижня.

Повне молоко видаватиметься тільки дітям по 1/4 л. на особу денно. Відтовщене молоко в міру заготівлі видається тимчасово робітникам і службов зям через установи

Населення міста повинно звертатись по картоплю до найблищого магазину від свойого місця замешкання.

Стремлінням Харчезого Ураду 6 добитись такої достави, щоб заспокоїти постійно хочби мінімально потреби споживачів.

Звертається увагу населення на це, що такої великої кількості споживчих артикулів не можна відразу заготовити, тому проситься о відповідне вирозуміння, як рівнож не товпитись при магазинах при відборі картоплі, молока, чи інших артикулів, бо це лише припиняє працю та перемучує працівників.

Харчев ий Уряд постараьться кожному забезпечити товар і кожний у свій час одержить свою пайку.

### ІНФОРМАЦІЇ для ремісників

Ремесло, майже цілковито знищене і розбите за короткий нас большевицького панування, тепер зачинає позолі відроджуватися. Багато фахових ремісників вже відкрило, згл. відкриває свої ремісничі варстати у Львозі та в цілій Галичині, на основі тимчасових дозволів Штадтгауптмана згл. Крейсгауптманів у порозум'ні з Ремісничою Палатою у Львові. Для одержання постійного промислового управнення на виконування ремесла, можна вже вносити до Ремісничої Палати (Гауптгруппе Гевербліхе Віртшафт-Группе Гандверк), Булярда 5. II. пов., подання на окремих друках, анкетних листках, що їх можна тамже закупити. До подання в німецькій мові на відкриття рем. варстату, докладно умотивованого, слід долучити виповнені анкетні листки у 3-ох примірниках, свідоцтво моральності, метрику народження, свідоцтво арійського походження, документи кваліф., які управнюють кандидата старатися про відкриття рем.

варстату (свідоцтва рем. іспитів, посвідки праці і т. п.).

Незабаром відбудеться також загальний спис усіх кваліфікованих ремісників у цілій Галичині, а зокрема тих, що велуть самостійні варстати, працюють у ремісничих кооперативах, артілях, фабриках і т. п. підприємствах, згл. хвилєво працюють не у свойому фаху або взагалі остають покищо без праці. Справа ремісничих іспитів (челядн., майс герських, кваліфікаційних), що їх не мали змоги наші ремісники за большевицького панування відбувати. буде в коротці відповідно унормозана. Подання про допущення до іспитів можна одначе вже складати у Рем'єничій Палаті. У Аьвові і на провінції іде вступна підготовка до основування ремісничих цехів, які будуть побудовані на німецьких эразках, інших від обов'язуючих тут перед 1. 1Х. 1934 р. Головною ціхою іх - це примусовість членства та ширші як досі, господарські компетенції. Вступним завданням створених завязків цехів --це спис всіх кваліфікованих ремісників, челядників і учнів дотичного фаху — у першій черзі арійців.

Перед Гібральтаром один німецький підводний човен затопив вороже сторожеве судно.

Штурмові літаки бом 5ардували ріжні портові споруди на південносхідному побережі Англії та затопиди один торговельний корабель v 4.000 брт.

Ворог не робив налетів на територію Німеччини.

### Москва теж відтята від світа!

Від пятниці минулого тижня Льондон вже не має жодних вістей з Москви та не має з нею получення. З цього англійський уряд впевнився, що большевицький уряд, якщо він ще не втік з Москви, то певно робить приготування до втечі. Як повідомляє Юнайтед Пресс, большевицька амбасада в Льондоні вже дала відповідь на запитання, що перенесення осідки уряду "с завсім можливе". Також англійський амба адор в Москві, сер Штеффор Кріпс, вже виїхав з Москви.

#### Повне заломання большевиків

Агентство "Ассошіетед Пресс" повідомляє з Ню-Йорку, що демократичний депутат Сюлек заявив, що у Вашінгтоні ніхто не сумнівається про повне заломания Советського Союзу. Супроти цього Зединені Держави Америки здер кали доставу воєнного матеріялу до Союзу через транссибірський шлях з уваги на безуспішність недоцільність цієї допомоги.

## Евакуація Москви

Московські заклики о рятунок такі розпучливі, що вже не приховують правду, але цілком виразно потверджують похід німецьких військ уперед. Після того, як занято Одесу, а міста Калінін і Калуга теж находяться в німецьких руках, японська амбасада вислала до міністерства закордонних справ Японії телеграму, в якій кажеться, що вже почалася евакуація совєть-

Оповістка до всіх Філій і Читалень "Просвіти" Філія Т-ва "ПРОСВІТА" в Станиславові **HIAFOTOBARG** КУРСИ ДИРІГЕНТІВ І РЕЖИСЕРІВ Програма курсів розложена на три місяці, Приміщення для курсантів запевнене. Просные надсилати зголошения вандидатів найцізвіше до 10. XI. 1941 р. ва адресу: Філія Т-ва "ПРОСВІТА" — Станисцавів вул. Губернаторській (б. 5 Man 5, 2, 1 108.

### УКРАЇНСЬКЕ С'ЛОВО

## XPOHIKA

Сьогодиі - СЕРЕДА: 22 + Якова ви., Альфев. Sastpa - TETBEP: жовтня Евлація. 1941 Післязавтра-П'ЯТНИЦЯ Филина, Теофана.

Повідомлення Українського Окружного Комітету. З нагоди листопадових днів відправиться архієрейська Служба Божа з проповіддю. На академію і концерт дозволу немає.

З діяльності Українського Окружного Комітету. У. О. К. у Станиславові залсгалізувався в другій половині вересня ц. р. Головою УОК настановлено в. преф. М. Лепкого, його заступником і секретарем п. проф. О. Гамерського, який с одночасно референтом культурних і шкільних справ, реферат організаційний, персональних справ і фінансовий веде п. дир. Д. Джердж, референтом суспільної опіви й праці с о. Микитюк, референт опіки над молоддю й родиною проф. Т. Франко. Реферат господарських справ покнщо необсаджений і не працює. Начальником канцелярії й організатором є мгр. Крушельницький llag.do.

Комітет придбав для своєї праці домівку при вул. Г. Герінга ч. 22, зайнявся її устатвуванням (бюрка, шафи, машина до писания. телефон, папір і ін. карцелярське приладдя). Робиться всякі приготування до розганізування повіт. Українських Комітетів, районних делегатур, визначения мужів довіря, реєстрації шкід від повені й воєнних дій тощо.

Нове приміщення "Українбанку". Як довідуємося "Українбанк" переносить на днях свої бюра до нового пряміщения у власному буденку при вул. Швдловського 1.

Плястична мала воєнних дій на східньому фронті. Біля пасажу є уміщена велика мана, на якій червоними стрілками зазвачується рухи й успішні посунения німецьких військ у боях із совстами на цілому східпьому фронті.

За кожним разом після нового успіху німецьких військ, червона стрілка посувається щораз то дальше в глиб советської території, хоча всі большевики закликають до "рішального бою та до остаточної перемоги над ворогом...", що очевидно, так поможе як умерлому вадило.

Для кращої орієнтації широкого населения було б добре подавати ще вриблизну границю для відділення території, яка знаходиться вже в пімець-EHX DYEAX.

## Дрібні оголошення

УКРАЇНСЬКИЙ ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ у Станиславові

повідомляє, що в НЕДІЛЮ дня 26. Х. 1941 р. в год. 16-ій у домівці Філії "Просвіта" відубудеться

#### AHKETA

Розшукую Водославського Михайла, літ 29, арештованого НКНД в стчві 1940 р. в Станиславові, засудженого на 6 літ тюрми та вивезеного в східні Ласкаві відомості: с. Колини, порт Товмач, Водославський Михайло. 264 (Г.

4 25

Роашукую мужа Пулхланка Казамира, свна Михайла, літ 27. з я Станиславова, змобілізованого 15 1V. 1941 р. 1 вивезеного на роботу до Камінки Струмидової, де перебував до внбуху війци. оцісля процав без вістки.

Ласкаві відомості: Станиславій вуд Вуглева З (Гірка), Пулхланев Мерія.

264 (1-1 Розшукую Мікуцького Олентанда літ 20, арештованого в Станислания НКВД-истами в жовтні 1989 р. та про-Ласкаві шдомості: воградзка 46. Мікуцький Ришар 27 (М) Ласкаві відомості: Варшава, вул. Но-

Розшукую Семанишина Дянтра, в м. Брошнев», засудженого большевиками в Станиславові на рік тюрми дий 6. VI, 1941 р. та процавшого без вістки. Ласкаві відомості: м. Брошців, повіт Долина, Семанишии Еміліг. 147 (1-1)

Розшукую Романяшина Миколу, си ва Михайла, в с. Радча, забраного в червону армію 7 жовтия 1940 р. та приділевого до артвасрійського полку в Конотопах, Чернігівської області.

Ласкаві відомості: с. Радча, пов. Ставиславів, Романишин Михайло. 258 (1-1)

Розшукую Лосвського Володимира. літ 46, арештованого НКВД 21. VT. 1941 в Товмачі, засуженого на 8 літ тврия та вивезеного в хідні області, Ласкаві відомості: Товмач, Ринов ч. 4, Лоевська. 263 (1-1)

#### Вас піколи не забудемо. Слава Україні!

НАДІСЛАНЕ

Ми, сім'я Українця, інженера Радчен-

ка, яка прибула сиди з Буковини про-

Тадов в Східну Україну, складаємо гли-

боку подяку за щире братерське від-

мотення Жіпочій Службі Україні в.

Станиславова, кокрена п. Рублевій,

овісля Службовцям тих уставов, до

Ауже бажаємо бачити Вас, друзі,

в Східній Україні, яка довший час бу-

ла під большевниьким гнітом. Там те-

вер почалось нове життя і закивіла

нова праця для добра всієї україн-

сьвої нації. Будьте певні, що ин про

яких ная доводилось звертатись.

IBR. PAAYEHRO. 28. IX. 1941 posy.

Український Національний Балєт при Красвія Концертнія Бюрі. Перші виступи Українського Національного Балету при Красвія Ковцертвія Бюрі від проводом молодого талановитого балетмайстра Ярослава Чуперчука відбудуться в пайближчих днях. В програмі Балсту ефектовні національні й гуцульські танці в народвіх строях. До танців приграватиме оригінальна гупульська орхестра.

ДИРЕКЦІЯ БАЛСТУ.

### умови

прийняття до українських Oypc

#### у Станиславові.

На газіданню управителів трьох українських бурс м. Ста иславова устійнено, скільки в натурі і грошах мають зложити родичі питомців, що хочуть знайти добре приміщення, фаховий надзір і здоров й харч у бурсі. Dinno nara

ГТЧНО	Bara :		продукти		
-	300		бараболь		
	50	10	л. капусти,		
	100	KF.	МУКИ,		
	25		буряків,		
	10		ярини до закрище	~	
-	5		цебулі (чеснику)	78	
	50	-	фасолі бобу, горох		
	50		круп	y	
місячно	2		м'яса		
	1		товщу		
	1		сира		
р.чно	1		SAWGHING (MILLER	a	
Mican	10	20	Kaby	e	

Місячно 20 зол. оплата на світло, опал, адміністрацію, ліки, спорт. Самими грішми 75 вол.

Крім харчів і оплати кожний питомець мусить привезти із собою сінник, солому, постіль, ручник, мило, білля, прибори до їдження 2 тарілки, ложку, ніж, вилки, горнятко. — Громада має забезпечити доставу харчів для своїх хлопців. Не можемо допустити до того, щоби питомці бурс голодували, а потім набиралися сухіт. Не можна також числити на грошеву чи іншу підмогу з боку Управи міста чи громадянства. Бурси мають бути самовистарчальні. На освіту дітей не треба жалувати ніяких видатків, бо цеж ходить про забезпечения будуччини народу ; його інтелігенції і знавц в

За упрану бурс

Тарас Франко.

В цих днях спеціяльні делєгати вибираються в терен. З рамени опіки вад молоддю опрацьовано план роботи і його на днях передається на затвердження влади.

Відкриття української гімназії. Вкоротці має бути відкрита в Станиславові українська гімназія для 400 учнів. В цілій Галичний буде 8 українських гімназій.

Читальня "Просвіти" в середмістю. Філія Товариства "Просвіта" урухомлює в середністю читальню в будинку "Українбанку" при вул. Губернаторській (б. З-Мая) ч. 2, І вов. В читальні, відчиненій цілий день, можуть члени "Просвіти" безплатно користати з газет, шахів. Запренумеровано для читальні всі українські й ніжецькі часописи й журнали.

Українці, вступайте на вищі студії! Українці, що бажають вніхати на вищі студії до Львова, чи до Шімеччини, можуть одержати потрібні інформації щоденно в год. 11-13 в льовалі "Просвіти", при Бул. Губернаторській ч. 2. бувша З-травня), І. нов. кімн. ч. 8, у п. Камінського Романа.

Дальші жертен на прапор і будову пам'ятника. Др. Іван Белей зложив 20 зл. Викликае Др. Михайла Шексту з Галича, О. Паньчишина І., пароха в Тисьмениці і Др. Богдана Недільського зі Станиславова.

в справі наладнання організаційної праці в селі. Проситься всіх інтелігентів узяти участь в анкеті.

Загублені картки на продукти враз в кнажкою дня 20-го ц. м. на вул. Колійовій на прізьяще Бохевек Антін, Кародіна і Лідія — прошу звернути за винагородою на адресу: Станисланів, вул. Ідйіковського 24 Гірка, 294 (1-1 Загублена в поїзді на Галич торобка дия 14-го ц. м., а саме пашпорт на прізвище Сальська Валерія і гроші прошу за ввнагородою звернути на адресу: Станиславів-Гірка, вул. Сельн-

298 (1-1) Загублені документи дня 20-го жовтвя ц. р. о год. 8 рано при вул. Губерваторській давна З-травня. біля крампиці и. Снідуровича, а саме в сивый коперті: метряка хрещення, кетряка шлюбу, залізнична легітимація, відинс ценсійного декрету — на прізвище Людвіка Гротковська, з дому Гешковська і витяг метрики про смерть мужа на прізвеще Адам Гротковський - прошу даскаво звернути за винагоредою 10 ал. на адресу: Станисаавів, вул. Адольфа Гітлерн (б. Саціжинсьна) ч. 57. кімн. ч. 3.

#### 286 (1-1)

Загублені документи дня 19 жовлыя п. р. при вул. Адольфа Гітлера (Сашіжинська) а саме: довідка в нім. мові з Кракова, щефереьна княжечка і свідоцува праці на прізвище Рогатии Іван, ур. 10. VII. 1914, з м. Кодочия - прошу авернутя за винагородою 50 зд. на азресу: Ставиславів, вул. Колонтав 22, П. п. (1-2) У.раїнка-урядничка пошукує умебявованої кімнати в сполійному домі. Эгодошения до адміністрації газёти від "Постійно". (1 - ?)УВАГА! 100 зол. одержить той, хто вкаже, де находиться, або віднайде кёня. вкрадевого 21. ІХ. 1941 р. Опис: жеребець, 21, року, гиідвії, на чоді зірна, обі задні ноги нижче колін бізі, а на правій передній — мала рана.

Розшукую Омециського Ростислава й Омедінського Богдава з Тернопо-

Ростислав арештований 22. VI. 1941 р., оставня вістка спід Волочиськ. Богдан амобіаізований 24. VI. 1941 р. та вивезевий у напрямі Києва.

Ласкані відомості: Падвірва, вул. Мазепи 265. Оменінський Смедан. 260 1-2

Розшукую брата Заверуху Ваская, змебілізованого 28. VI. 1941 р. в російську армію та пропавшого без вістки.

Відомості прошу заснаво подавата ца адресу: Спицини Ірива, Станиславів, 257 (1-1)

Розшукую ШЕВЧУКА ДМИТРА. арештованого 1. 11. 1941 р. В останый час перебував на засланиі в м. Житомирі і ШЕВЧУКА ВАСИЛЯ, врештовавого 14. VIII. 1940 р., який останию перебуван на засланиі в м. Харкові.

Ласчаві відомості: с. Лука, пошта Усте-Золене, пов. Бучач. Михайдо Шевчук Kapvenor, 192 (1-1)

YBATA: YBATA! Добра книжка в кожній бібліотеці і кожній хаті Найкращі і найдешевші книжки можна набути в КНИГАРНЯХ видавництва "НОВЕ ЖИТТЯ" при вул. Губернаторській ч. 23 (д. З-Мая) і Ринок 22. НА СКЛАДІ старі і нові видання. Велякий выбір белетристики, ваукової, художньої, драматичної і дитячої літератури, пот, німецьких самовчителів та шкільних відручників. ПРОДЛЕТЬСЯ також ріжного рода ванір та швільві письмові приладдя, тризуби, образи й інше. КУПУЙТЕ ТІЛЬКИ В КНИГАРнях "НОВЕ ЖИТТЯ"! Відповідальний редактор: Іван Чепига. Друк і Видавництво: Українське Видавництво часописів журналів для Днетрикту Галичина Львів. · Реданція її Адміністрація: Ставиславів, пл. Горст Весель ч. 2. телефон ч. 16-53.

Лікар українець Др. Анатоль Юревич перенісся з села Незвиськ до ТОВМАЧА, де ординує при вул. З-Мая (біля заліз. станції) кожного дня, кромі неділь укр. свят. 245 (2-3)

ріжних фахів.

Працівники фабрики Оливи жертвувалы 77 ал. 80 сот., механічна фабрика в Станиславові здожила 87 вл., викликаючи всі фабрики, які находяться ва терені Станіславова,

Бібліотека "Просвіти". бібліотека, ім. Т. ПІсвченка при Філії Прилюдна Т-ва "Просвіта" в Станиславові уру-XONARC BR ABRX BBHORNVERALERO EHEжов. Будуть урухомлені два відділя: український і вімецький.

Інваліди У. Г. А. Івасів Гват, Марвевнч Михайло, Грандков Андрій, Волошин Михайло, Малик Олекса, Городецький Іран, Поповнч Михайло, аголосяться принагідно в кавцелярії Українського Окружного Комітету при вул. Г. Герінга ч. 22,

Эголоситись: с. Майдан, пошта Бодиарів, пов. Станиславів. Дзіновський Петро.

258 (1-1) **Гозшукую Гапюка** Степана, літ 18, арещтованого НКВД в Товмачі 20. V. 1941 р. та пропавшого без вістки. Ласкаві відомості Товмач Гапков Йо-CHD. 265 (1-1)